**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 88 (1970)

**Heft:** 15

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

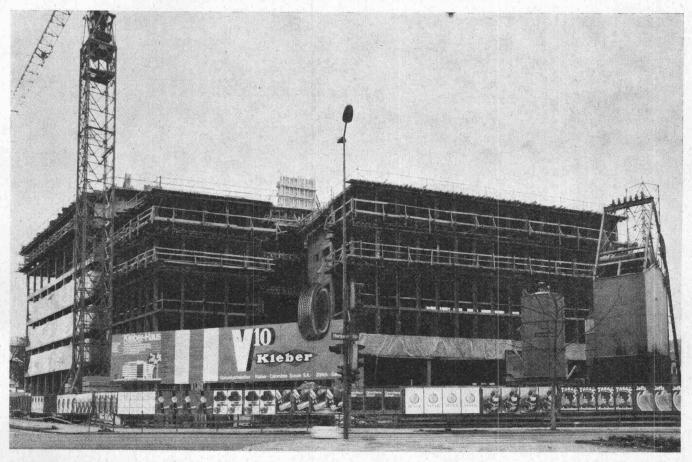
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Kléber-Haus, Zürich

## Sämtliche Arbeiten im Hoch- und Tiefbau Generalunternehmung

Kraftwerkbauten, Talsperren, Tunnels Brücken, Flugplätze, Strassen Industrie- und Geschäftsbauten

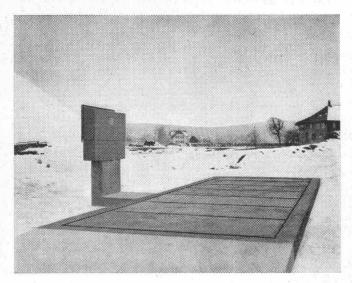
#### SOCIÉTÉ ANONYME CONRAD ZSCHOKKE

1207	GENÈVE	rue du 31-Décembre 42	(022)	35 12 20
6460	ALTDORF	Bahnhofstrasse 37	(044)	2 44 55
6500	BELLINZONA	Pzo Pza del Sole	(092)	5 51 41
3000	BERN	Neubrückstrasse 92	(031)	24 12 76
7000	CHUR	Quaderstrasse 18	(081)	22 08 44
5312	DOETTINGEN	Aargau	(056)	45 21 21
1700	FRIBOURG	route de Villars 1	(037)	9 20 55

#### AKTIENGESELLSCHAFT CONRAD ZSCHOKKE

ARTIENGESEEESCHAFT CONKAD ZSCHOKKE					
8045	ZÜRICH	Räffelstrasse 11	(051)	35 52 35	
8045	ZÜRICH	* Uetlibergstrasse 194	(051)	35 58 11	
1000	LAUSANNE	rue Sébeillon 7	(021)	24 00 42	
8752	NAEFELS	Kerenzerbergstrasse	(058)	4 45 06	
7320	SARGANS	St. Gallen	(085)	3 12 44	
1950	SION	avenue de la Gare 8	(027)	2 31 82	
3920	ZERMATT	Chalet Franzen	(028)	7 70 65	
		* Aht für Pfählungen und	d Spezialarheiten		

# SOIERUNGEN Abdichtungen Frank Isolierungen AG, Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92/93



Brücke 10×2,8 m, Laufgewichtsbalken mit parallelgeschaltetem Messkopf

Leicht transportable

### Baustellen-Waagen

mit dauerhaften Spezialbetonplatten (kein Holzbelag) 20 und 30 t Nutzlast

Verschiedene Auswiegevorrichtungen
Geringe Bauhöhe — geringe Baukosten
3 Brückengrössen: 7,00, 8,50 und 10,00×2,80 m

Waagenfabrik Hans Boch

8037 Zürich

Rosengartenstrasse 28, Tel. 051 / 42 37 42



rel. (051) 52 51 11

Roden-Isolierungen

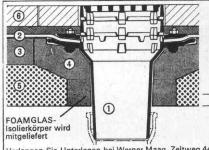
Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Keine Aussparungen Isolierkörper un felalung legen Keine Kälte Brücken lofortiges Ableiten, des Dachwassers.

Verlangen Sie meine Devisierungsunterlagen für den Spengler!



#### Passavant-Dachabläufe aus Gusseisen

 rosten nicht
 lösen die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 32 75 80

Name

Adresse



Unser Fabrikationsprogramm: Traktionsbatterien, Notstromanlagen Ladegleichrichter, Steuerungen Regeltransformatoren



Die Batterie Ihres Elektrofahrzeuges wird täglich stark beansprucht. Deshalb muss sie stets einsatzbereit sein und auch ein Maximum an Lebensdauer gewähren. Mit einer batteriegerechten Pflege erreichen Sie schon viel. Wir vom Oerlikon-Service haben uns jedoch zur Aufgabe gestellt, Batterie und Ladegerät Ihres Elektrofahrzeuges in regelmässigen Zeitabständen an Ort und Stelle gratis zu prüfen und Sie über deren Zustand zu orientieren. Zur Instruktion Ihres Fahrpersonals stehen wir Ihnen ebenfalls gerne zur Verfügung. Es Iohnt sich also, den Oerlikon-Service zu beanspruchen.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon 8050 Zürich

Binzmühlestrasse 86, Tel. 051 / 46 84 20



## Heraklith-Leichtbauplatten

Normalplatte
PV-Porenverschlussplatte
GL-Glasfaser-Porenverschlussplatte
Travertin-Akustikplatte
Herathan-Polyurethan-Hartschaumplatte
Heratekta-Schichtplatte

8304 Wallisellen Telefon 051/931254

## Propatec AG

77 2 70

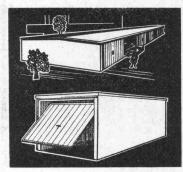


MUBA-Stand Nr. 451, Halle 3



Stahlbeton Fertig-Garagen Broder 7320 Sargans SG

sofort benutzbar solid formschön preisgünstig Telefon 085 / 2 26 47



## batorag

Herzogenbuchsee Tel. 063 5 28 42 Falt-, Schiebe-, Schiebefalttore Stapelwände, Antriebe, Steuerungen, Signalanlagen

### Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

#### **Tarif**

Ermässigte Preise

ohne Rabatt Wiederholungen 1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.-1/4 Seite 185 x 60 mm 1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50 90 x 128 mm Fr. 127.50 1/2 Seite 185 x 128 mm 1/6 Seite 185 x 40 mm 1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.-90 x 259 mm Fr. 255.-90 x 84 mm Fr. 85.— 1/8 Seite 185 x 28 mm 1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.-90 x 60 mm Fr. 63.80 1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Chiffregebühr Fr. 2.gegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr. Filialen: verlängert werden.

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent- Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzei- 1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/347265 genschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, 1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/260345

Bureau d'architecture SIA de Lausanne cherche pour le printemps ou date à convenir jeune

#### architecte EPFL ou EPFZ

si possible bilingue, ayant plusieurs années de pratique et pouvant assumer poste à responsabilité.

Possibilité par la suite d'être intéressé aux affaires du

Faire offre avec curriculum vitae, certificats et prétentions de salaire sous chiffre PO 905827 aux Annonces Publicitas S. A., 1001 Lausanne.

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes einen erfahrenen

#### Bauführer

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projekte im Industrie-, Verwaltungs- und Wohnungsbau. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Gürtler, Architekten SIA 4056 Basel, Mittlerestrasse 2, Tel. 061 / 25 45 55

#### Stadtplanungsamt Zürich

In unserem neuzeitlichen Planungsteam fehlen je ein

#### Verkehrsingenieur

mit Flair für Stadtverkehr und Städtebau (Schiene und Strasse), mit Hochschulabschluss

#### Verkehrsplaner/Konstrukteur

mit Interesse an Entwurf und Konstruktion neuer Verkehrslösungen.

Auskünfte erhalten Sie beim Chef des Stadtplanungsamtes Zürich, Tel. 051 / 29 20 11, intern 2720.

Schriftliche Bewerbungen senden Sie an den Vorstand des Bauamtes I. Amtshaus V. Werdmühleplatz 3, 8023 Zürich.

Der Vorstand des Bauamtes I

Gesucht

#### Bauleiter für Grossbaustelle

#### Bauobjekt:

Stahlverbundbrücke, 450 m lang, mit grossen Erdbewegungen an der N1 östlich von St. Gallen

#### Anforderungen:

Ingenieur-Techniker HTL oder gleichwertige Ausbildung, mit einigen Jahren Praxis, wo-möglich in Bauunternehmung

#### Wir bieten:

für selbständigen und zuverlässigen Bauleiter sehr interessante Aufgabe. Uebliche Arbeitsbedingungen mit eigenem Büro der Verantwortung entsprechendes gutes

Eintritt: 1. Juli 1970 oder nach Vereinbarung

Bewerber melden sich bei

Brunner + Koller, Ingenieurbüro St. Gallen, Schneebergstr. 9 Telefon 071 / 23 13 21

#### Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur, Schweiz

Für unsere Abteilung **Werkanlagen** suchen wir zur Ergänzung eines gut eingespielten Teams im **Baubüro Werk Oberwinterthur** einen qualifizierten

#### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Einem einsatzfreudigen Mitarbeiter bieten wir die Möglichkeit, weitgehend selbständig tätig zu sein. Dürfen wir Sie zu einer Besprechung einladen?

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktnahme (Tel. 052 / 81 36 30) unter Kennziffer 6403 mit unserem Personalbüro für technische Angestellte.



#### Julliard & Bolliger

architectes, 18, rue du Marché, 1204 Genève cherchent:

#### architecte-métreur

spécialiste en soumissions, de langue française. Pour candidat de première force très intéressant champ d'activité.

#### technicien-architecte

capable de diriger seul le dessin et le chantier d'une construction.

#### dessinateur-architecte

Nationalité suisse, ou permis B hors plafonnement ou permis C.

Nous offrons un travail intéressant, au sein d'une équipe sympathique, un salaire en rapport avec les capacités, semaine de 5 jours, caisse de prévoyance.

Offres manuscrites avec photo, curriculum vitae et prétentions de salaire.

Wir suchen für unsere Projektierungsabteilung einige tüchtige, einsatzfreudige

#### Hochbautechniker

zur Bearbeitung anspruchsvoller Bauvorhaben.

Bewerber mit Berufserfahrung, Verantwortungsfreude und konstruktiver Begabung sind gebeten, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.



KARL STEINER

Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich Telefon 051 / 48 50 50

Wir suchen

#### Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Berechnung und Konstruktion von interessanten Bauaufgaben des Hoch- und Tiefbaues in Eisenbeton, Vorfabrikation und Stahl;

#### Eisenbetonzeichner

für die Planbearbeitung grösserer Bauaufgaben des Hoch- und Tiefbaues.

Tüchtigen Fachleuten bieten wir in Dauerstellung moderne Anstellungsbedingungen.

**Beck und Pfäffli,** dipl. Bauingenieur ETH/SIA Habsburgerstrasse 26, 6000 Luzern, Tel. 041 / 41 25 97



Nous cherchons pour notre service d'études d'aménagements hydrau-

#### un ingénieur civil

disposant de plusieurs années d'expérience dans ce domaine

#### deux ingénieurs civils

disposés, après un stage au siège de Lausanne, à travailler en Algérie pour des études de barrages et ayant si possible quelques années de pratique dans ce domaine.

#### plusieurs dessinateurs en génie civil

pour divers projets suisses et étrangers dans les domaines des bâtiments et des travaux hydrauliques.

Engagement immédiat ou à convenir. Prestations sociales diverses. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire à

Bonnard & Gardel, Ingénieurs-Conseils S. A. Avenue de la Gare 10, 1001 Lausanne Neu: Der Gölz-Wäscheschirm mit

12 wichtige Vorteile, die jeder Hausfrau den Waschtag um vieles erleichtern. Z.B. wiegt der neue Gölz-Wäscheschirm 7 kg!

Stufenlos verstellbar von bodentief bis über die Kopfhöhe ist nur der Gölz-Wäscheschirm. Er wird komplett aus Aluminium hergestellt und eloxiert.

mit 12 den 12 Vorteilen!

Verlangen Sie den ausführlichen, 4-farbigen Gratis-Prospekt, um alle Vorteile kennen zu lernen. Sie werden begeistert sein.



Bon

8

Gölz AG, Metallbau Badenerstr. 701, 8048 Zürich Telefon 051 / 62 69 22

Wir suchen

#### Bautechniker Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von vielseitigen Bauaufgaben. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und geben Ihnen gerne mündlich jede weitere Auskunft.

P. Gutersohn SIA, Architekturbüro Rosenbergstrasse 26, 8630 Rüti ZH, Telefon 055 / 4 32 29

#### **Tiefbautechniker**

versiert in Kiesaufbereitung und Betonherstellung, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 621, Postfach 194, 8401 Winterthur.

Zur Erweiterung meines Teams suche ich einsatzfreudige

#### Hochbauzeichner(in)

für interessante öffentliche Bauvorhaben.

**Bruno Gerosa,** Architekt BSA/SIA, Zürich Telefon 051 / 34 90 20

Gesucht für sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbautechniker und Hochbauzeichner

für interessante öffentliche und private Bauvorhaben.

Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit, Lohnanspruch und Eintrittsmöglichkeit sind erbeten an

M. Brügger, dipl. Arch. ETH/SIA Poststrasse 37, 7000 Chur, Telefon 081 / 22 88 55

#### Mitarbeiter

gesucht

- für Bauführung, Devisierung, Rechnungswesen (evtl. Projektleiter)
- für Wettbewerbe und Entwicklungsarbeiten

Unser Arbeitsgebiet: Schul- und Schwimmbadbauten, Wettbewerbe.

Offerten erbeten an

Roland Gross, Architekt Pilatusstrasse 2, 8032 Zürich, Telefon 34 44 98

#### Gesucht

für abwechslungsreiche Büro- und Feldarbeiten auf den Gebieten Strassenbau, Wasserversorgung, Abwasseranlagen

#### Tiefbauzeichner Vermessungszeichner

Tüchtige Zeichner können sich bei sehr guten Anstellungsbedingungen auf vielseitigen Gebieten des Tiefbaues weiterbilden.

**E. Homberger,** Ingenieur SIA, Ingenieurbüro Telefon 073 / 5 62 30, 9244 Niederuzwil SG

## Spaltenstein

Für das technische Büro unserer modern eingerichteten Bauunternehmung suchen wir einen

#### Technischen Zeichner

Gelernte Bau- oder Maschinenzeichner finden bei uns eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Wir bieten zeitgemässes Salär, gut ausgebaute Sozialleistungen sowie ein angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten bitten wir um eine kurze Bewerbung.

#### Spaltenstein AG

Hoch + Tiefbau Schaffhauserstrasse 372 Telefon 051 46 70 40 8050 Zürich



Wir suchen einen

#### Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau

#### Aufgaben:

- Projektierung und Bauleitung von Kabelrohranlagen, Schächten, Flusskreuzungen und Seekabelanlagen
- Trassierung und Bauleitung von Fernund Bezirkskabelanlagen, teilweise im Gebirge
- Betreuung des Submissionswesens
- Preisberechnungen im allgemeinen Tiefbau
- Verkehr mit Behörden und Unternehmern

#### Anforderungen:

- Diplom einer Höheren Technischen Lehranstalt
- Initiative
- Bereitschaft für selbständiges Schaffen und zur Uebernahme von Verantwortung
- Gewandtheit im Organisieren
- Schweizer Bürger

#### Wir bieten:

- angenehmen Arbeitsplatz
   zeitgemässe Besoldung mit fortschrittlichen Sozialleistungen
- gute Aufstiegsmöglichkeiten
- Fünftagewoche
- gründliche Einführung in das Arbeitsgebiet

Unser Personaldienst erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft (Tel. 055/22481, int. 237).

KREISTELEPHONDIREKTION 8640 RAPPERSWIL SG

#### Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauamt sucht zur Ergänzung seines Mitarbeiterstabes einen

#### Baubegleiter

(Hochbautechniker)

als Vertreter der Bauherrschaft für die Koordinierung der Vorbereitung und die Oberaufsicht über die Ausführung bedeutender öffentlicher Bauaufgaben.

Anforderungen: abgeschlossene Fachausbildung als Hochbautechniker oder andere gleichwertige Ausbildung. Mehrjährige Praxis.

Geboten werden: vielseitiges, interessantes und weitgehend selbständiges Arbeitsgebiet, den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Gehalt im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Pensionsversicherung, Fünftagewoche.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruchs sind unter Beilage einer Photo dem Hochbau-amt der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, einzureichen.

Zürich, April 1970

Der Vorstand des Bauamtes II

## SANDOZ

sucht für die Erweiterung der Abteilung Bauwesen der zentralen Ingenieur-Abteilung in Basel

#### Hochbau-Ingenieur-Techniker HTL

als Leiter der Baugruppe, die sich mit allg. Bauaufgaben innerhalb der Werke Basel und Muttenz mit Unterhalt und Reparatur sämtlicher Gebäude befasst. Erwünscht ist mehrjährige Praxis als Bau-

#### Bauführer

mit abgeschlossener Lehre als Hochbauzeichner und Bauführerpraxis für selbständige Tätigkeit im Rahmen der Baugruppe.

#### Hochbauzeichner

für interessante Mitarbeit bei der Ueberwachung von Bauausführungen und für Bearbeitung von Projektierungsunterlagen für Labor-, Büro- und Wohnbauten.

#### Vermessungszeichner

für das Nachführen der Arealpläne unserer Werke Basel und Muttenz, mit Aufnahme sämtlicher Energieleitungs-Tun-Einzelleitungen, Kanalisationsnels. stränge usw.



Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf, Zeugniskopien, Handschriftprobe, Foto und ungefährem Saläranspruch an das Perso-nalwesen der SANDOZ AG, Postfach, 4002 Basel, zu richten (Kennwort: «Bauwesen»).

#### Ingenieurbüro sucht

#### Tiefbauzeichner

mit einigen Jahren Erfahrung im Baufach, armiertem Beton oder Kanalisierungen für die eigenen Büros in Locarno und Lugano.

Interessante, unabhängige Arbeit in kleinen Teams.

Offerten an Postfach 498, 6601 Locarno, oder Telefon 093 / 7 66 21 (Bürozeit)

## MÖVENPİCK

Zur Bearbeitung unserer laufenden Projekte ergänzen wir unseren Mitarbeiterstab im betriebseigenen Baubüro und suchen zum Eintritt per sofort oder Uebereinkunft

#### **Hochbautechniker**

als Assistent unseres Chefs des Baubüros.

Sein Aufgabenbereich umfasst die Projektierung von Restaurant- und Hotelneubauten.

Der Tätigkeitsbereich ist äusserst vielseitig und setzt für die richtige Erfüllung der Aufgabe voraus, dass Sie praktisch schon bei der Planung von Hotel- und Restaurantbauten mitgeholfen haben. Sie sollen befähigt sein, ein Team zu führen.

#### **Bauleiter**

zur Führung und Koordination grösserer Bauvorhaben im Restaurantbereich sowie für die Termin-, Kostenund Qualitätsüberwachung, die selbständige Durchführung von Um- und Neubauten.

Wir verlangen einen aussergewöhnlichen Einsatz, selbständiges Handeln in jeder Situation und gründliche Fachausbildung, wenn möglich bereits Erfahrung im Restaurant- und Hotelbau.

#### Hochbauzeichner

Die Aufgaben, die unserem neuen Mitarbeiter übertragen werden, sind vielseitig und umfassen vor allem die Bearbeitung sämtlicher bautechnischer Probleme im Zusammenhang mit Hotel- und Restaurant-Neubauten. Wir bieten selbständige Arbeit.

Offerten sind zu richten an:

Zentralverwaltung der Mövenpick-Unternehmungen Personal-Departement, Postfach, 8027 Zürich

#### Grosse Chance für dynamischen Architekten

(dipl. Architekt oder Architekt-Techniker HTL)

Haben Sie Verhandlungstalent mit Behörden und Bauherren, Einfühlungsvermögen in mannigfaltige Projekte? Sind Sie eine Führernatur, die einem Mitarbeiterstab vorstehen und ein Team erfolgreich leiten kann? Sie entwerfen gerne, haben gleichzeitig Erfahrung in der modernen Architektur und wünschen einen absolut selbständigen Posten im Leben.

Wir sind ein modernes Architekturbüro in der Westschweiz mit grossen Aufträgen, wie:

- Geschäftshäuser
- Wohnsiedlungen
- Terrassensiedlungen
- Fabrikbauten
- Banken (Neubau und Umbau)
- Altersheim

Wir bieten beste Arbeitsatmosphäre, modernste Büros, optimale Entlöhnung, Fünftagewoche, individuelle Arbeitszeit und Pensionskasse.

#### Werden Sie unser Teamchef

und melden Sie sich gleich heute unter Telefon 032 / 2 15 11.
Büro für Raumordnung und Bauplanung

#### Auch Sie können Bauführer werden!

Oder Baufachzeichner!

Oder Maurerpolier! Oder Bautechniker!

Leute vom Bau, die sich ein Ziel setzen und vorwärtskommen wollen, sollten sich noch heute über die Chancen informieren, die der neue Mössinger-Heimkurs dem strebsamen Berufsmann bietet.

Sie lernen bequem zu Hause, in den eigenen vier Wänden. Unser Unterricht kommt zu Ihnen ins Haus, Sie brauchen Arbeit und Verdienst nicht aufzugeben.

Noch nie wurde es Ihnen so leicht gemacht, Ihre Kollegen vom Bau zu überrunden. Tun Sie noch heute etwas für Ihre berufliche Zukunft. Senden Sie uns den nachstehenden BON. Wir informieren Sie dann völlig kostenlos über Ihre beruflichen Chancen! Sie können an folgenden Kursen teilnehmen:

Ausbildung zum Bauführer Ausbildung zum Maurerpolier

Ausbildung zum Bautechniker Ausbildung zum Baufachzeichner

Ausbildung zum Sanitär- und Heizungstechniker

Ausbildung zum Stahlbautechniker

Ausbildung zum Stahlbau-Chefmonteur Ausbildung zum Stahlbauzeichner

Kaufmännischer Ausbildungskurs (mit Handelsdiplom)
Ferner Sprachkurse in Deutsch für Italiener

Französisch Englisch Italienisch Spanisch

Institut Mössinger (Grösste Fernschule der Schweiz) Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon 051 / 35 53 91

Informieren Sie mich bitte kostenlos und unverbindlich über Ihren Kurs: SBAZ 47

Name:

Strasse:

Ort:

Schweizerisches Schulbauzentrum (SSBZ) Centre Suisse de Construction Scolaire (CSCS) Centro Svizzero di Costruzioni Scolari (CSCS)

Sitz in Lausanne

Das demnächst seine Arbeit aufnehmende Schweizerische Schulbauzentrum (Schweizerische Beratungsstelle für Fragen des Schulbaus) hat die Stelle eines

#### Leiters des Schulbauzentrums

zu besetzen

Dem Leiter obliegt der Aufbau und Ausbau des Schweizerischen Schulbauzentrums, das allen Interessenten — Behörden und Bauherren, Pädagogen und Architekten — zur Information in allen Fragen des Schulbaus zur Verfügung stehen soll. Das Schulbauzentrum soll nach dem Willen der Gründer die Entwicklung im Schulbauwesen allgemein verfolgen und sich insbesondere der Förderung rationeller Baumethoden widmen. Es soll den Interessenten für die Beratung über die Planung von Schulbauten und über das Vorgehen bei der Realisierung von Schulbauten zur Verfügung stehen.

Bewerber für die Stelle des Leiters sollen sich in erster Linie über ihr Interesse an planerischen, bautechnischen und pädagogischen Problemen des Schulbaus ausweisen. Mehrsprachigkeit (mindestens Deutsch und Französisch) ist erwünscht.

Geboten wird die Möglichkeit, das Schulbauzentrum von Grund auf aufzubauen.

Anmeldungen sind zu richten an den Präsidenten der Aufsichtskommission, Herrn Regierungsrat Dr. Leo Lejeune, Erziehungsdirektor des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal.

#### Gemeinde Küsnacht ZH

Wir suchen für unser Bau- und Vermessungsamt einen jüngeren

#### **Tiefbauzeichner**

für die Bearbeitung interessanter Bauprojekte (inkl. Geländeaufnahmen und Absteckungen).

Wir bieten: Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Zeitgemässe Besoldung. Pensionskasse.

Eintritt: Sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen sind handschriftlich und mit den üblichen Unterlagen der Baukommission, 8700 Küsnacht, einzureichen. Auskunft erteilt gerne der Gemeindeingenieur (Tel. 051/904141).

Die Baukommission

Wir suchen gute Mitarbeiter:

## Architekten-Techniker HTL und Bauzeichner

mit technischer und künstlerischer Begabung, die ein exaktes und verantwortungsbewusstes Arbeiten gewohnt sind und auch schätzen.

Wir bieten guten Teamgeist und gute Bezahlung.

Otto Glaus, dipl. Architekt SIA/BSA, 8032 Zürich Freiestrasse 80, Tel. 051 / 47 80 40

#### Einwohnergemeinde Urtenen

Welcher initiative junge Mann interessiert sich um die Probleme einer in voller Entwicklung stehenden Gemeinde?

Leitung des Bauwesens, Ueberwachung der öffentlichen und privaten Bautätigkeit, Mitwirken bei Planung und Projektierungen, Ausführen von Sekretariatsarbeiten der entsprechenden Kommissionen gehören zum Aufgabenkreis unserer neu geschaffenen Stelle des

#### **Bauinspektors**

Anforderungen: Techniker oder Baufachmann mit erweiterter Ausbildung; Sinn für Zusammenarbeit und Fähigkeit zu speditivem und rationellem Arbeiten; Gewandtheit und Umgänglichkeit im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung:** Entsprechend Ausbildung, Erfahrung und Praxis im Rahmen der Besoldungsordnung der Gemeinde Urtenen. Pensionskasse des Verbandes Bernischer Gemeinden. 5-Tage-Woche.

Amtsantritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe von Referenzen und der Besoldungsansprüche sind bis zum 15. April 1970 dem Gemeinderatspräsidenten, Herrn Fritz Jaussi, 3322 Schönbühl-Urtenen, einzureichen.

Urtenen, 20. März 1970

Gemeinderat Urtenen

Wir suchen gute Mitarbeiter:

#### **Architekten und Bautechniker**

mit technischer und künstlerischer Begabung, die ein exaktes und verantwortungsbewusstes Arbeiten gewohnt sind und auch schätzen.

Wir bieten guten Teamgeist und gute Bezahlung.

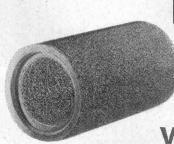
Otto Glaus, dipl. Architekt SIA/BSA, 8032 Zürich Freiestrasse 80, Tel. 051 / 47 80 40

Für Strassen- und Tiefbaugeschäft per sofort gesucht nach Zürich

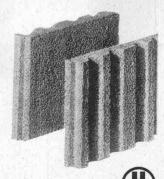
#### Geschäftsführer

mit Gewinnbeteiligung.

Ihre Anfrage erreicht uns unter Chiffre SBZ 362, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



### Hunziker-Filterrohre und Filterplatten entwässern das Erdreich dauernd wirkungsvoll



AGHUNZIKER+CIE Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

#### Hochbautechniker

29, verheiratet, sucht anspruchsvolle Arbeit auf Platz Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre 6948 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

#### Dipl. Tiefbautechniker

mit 7 Jahren Praxis in den Fachgebieten Strassenbau, Kläranlagen, Kanalisationen, allg. Tiefbau und Eisenbeton sucht Stelle in der Region Zürich. Offerten mit Angaben über allfälliges Betätigungsfeld, Aufstiegsmöglichkeiten und Sozialleistungen sind erbeten unter Chiffre 6942 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

#### Junger dipl. Elektroingenieur

Ausländer, mit 5 Jahren Erfahrung, sucht eine Stelle in der Schweiz. Sprachen: Französisch, Englisch und etwas Deutsch. Offerten erbeten unter Chiffre 6963 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht nach Basel in mittleres Architekturbüro mit fortschrittlichem Teamgeist

#### **Architekt**

für Entwurf und Wettbewerbe (evtl. freier Mitarbeiter). Bewerber, die über Wettbewerbserfahrung verfügen, melden sich bitte unter Chiffre 2663 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

Wenn Sie als erfahrener

#### Hochbauzeichner

an der Ausarbeitung von Werkplänen für sehr schöne Bauaufgaben Interesse haben und gerne in einem neuzeitlich eingestellten Team mitarbeiten, rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns mit den üblichen Angaben über Eintrittsmöglichkeit usw.

Walter Gachnang & Sohn, Architekten SIA/ETH Lavaterstrasse 53, 8002 Zürich, Telefon 36 21 74

gesucht als

#### sachbearbeiter

für öffentliche bauten

technisch erfahrener dipl. architekt eth oder architekt-techniker htl.

**bruno gerosa**, architekt bsa/sia, zürich telefon 051 / 34 90 20

Junger, initiativer und gut ausgewiesener

#### **Bauingenieur-Techniker HTL**

(Winterthur)

mit mehrjähriger Praxis in den Sparten Abwasserreinigung, Eisenbetonbauwesen, allg. Tiefbau sucht geeignete Anstellung im In- oder Ausland.

Offerten erbeten unter Chiffre 6938 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Führendes Architekturbüro in

#### Kopenhagen

sucht Mitarbeiter mit Erfahrung, möglichst in Planung und Bau höherer Schulen. Französischkenntnisse verlangt.

Auskunft und Vorstellung Telefon 051 / 34 14 30.



### GIA AG

Unsere Firma befasst sich mit der Planung und Realisierung von Industriebauten im In- und Ausland.

Um den wachsenden Auftragsbestand zu bewältigen, suchen wir:

#### 1 Ingenieur-Techniker HTL

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Ingenieuraufgaben im allgemeinen Hoch- und Tiefbau

#### 1 Hochbauzeichner

für Detail- und Ausführungspläne

#### 1 Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Schalungs- und Armierungsplänen

Wir bieten vielseitige und interessante Tätigkeit, verbunden mit zeitweiligem Auslandaufenthalt, und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen sind zu richten an: GIA AG, 8640 Rapperswil, Sägestr. 9, Tel. 055 / 2 56 44 Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes (nettes Team) suche ich tüchtige(n)

#### Eisenbetonzeichner(in)

für interessante Bauaufgaben (Sportanlagen, Geschäftshäuser usw.).

Fähige Bewerber, die eine abwechslungsreiche Tätigkeit in angenehmem Arbeitsklima schätzen, sind gebeten, sich in Verbindung zu setzen mit

G. BAUM, dipl. Bauingenieur ETH/SIA 8008 Zürich, Seehofstrasse 4, Tel. 47 64 74

Einem Baufachmann mit Organisationstalent bieten wir eine selbständige und interessante Position als

#### Bauleiter der Generalunternehmung

Nebst den Aufgaben als Bauleiter haben Sie Gelegenheit, an der Entwicklung unserer Abteilung Generalunternehmung mitzuarbeiten und Ihre Position entsprechend auszubauen.

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung

Zen Ruffinen + Co. AG, Bauunternehmung 8008 Zürich, Seehofstrasse 4, Tel. 051 / 47 64 74

#### AG FÜR PERSONALBERATUNG TALSTRASSE 20 ZÜRICH TELEFON 051 25 96 56

#### Für die Oberaufsicht

über ein anspruchsvolles Bauprojekt von gesamtschweizerischer Bedeutung (Raum Zürich)

suchen wir im Auftrag einer äusserst aktiven

#### Generalbauunternehmung

einen etwa 30- bis 35jährigen

#### Hochbau-Ingenieur-Techniker HTL

Unser Kunde möchte Ihnen die selbständige

#### **Projektleitung**

dieses Bauvorhabens übergeben, wobei er erwartet, dass Sie Erfahrung aus ähnlich gelagerter Stellung (auch kleineren Rahmens) mit sich bringen, dass Sie gewöhnt sind, administratives Personal und Bauleiter zu führen, dass Sie über moderne Planungsmethoden und rationelle Bauweise Bescheid wissen und dass Sie aufgrund Ihrer Persönlichkeit und Ihres Verhandlungsgeschickes als echter Vertreter Ihres Arbeitgebers gegenüber Bauherrschaft und ausführenden Firmen amten können.

Kann Sie das umschriebene Tätigkeitsgebiet ansprechen? Wenn ja, bitten wir Sie, sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen. Wir geben Ihnen gerne weitere Auskunft über Stellung und Konditionen.

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

TALSTRASSE 20 TEL. 051 25 96 56

## Aquarex Fugenbänder Beton- und Mörtelzusätze



## Polyrex AG Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich Chemische Baustoffe

Junger

#### Eisenbetonzeichner

sucht Stelle auf Ende Jahr oder nach Uebereinkunft in Basel und Umgebung.

Offerten unter Chiffre B 03-351481 an Publicitas AG, 4001 Basel.

#### Strassenbaufirma

Partner gesucht.

Anfragen unter Chiffre SBZ 365, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Alteingesessene, angesehene und grössere Unternehmung der **Glasbranche** sucht für das Gebiet Zürich und Umgebung technisch versierten

### **Aussendienst-**Sachbearbeiter

der in Zusammenarbeit mit dem Geschäftsleiterteam die Akquisition von Verglasungsaufträgen aller Art (Schaufenster- und Ganzglasanlagen, Profilit, Fenster- und Gussglas, usw.) zu übernehmen hat und den Bau-herren auch beratend zur Seite stehen kann.

Die Firma bietet: Fixum und Leistungslohn, Prämien, Altersfürsorge, Autoentschädigung oder firmaeigenen Wagen.

#### Baufachmann oder Kaufmann

z. B. erfahrene Bautechniker, qualifizierte Bauzeichner oder Kaufleute mit technischem Flair, die verhandlungsgewandt sind im Umgang mit Architekten, industriellen, gewerblichen und privaten Auftraggebern und über ein gutes Durchstehvermögen verfügen, werden gründlich eingearbeitet.

Die Offerte (kurzer Lebenslauf, Foto und handgeschriebener Begleitbrief) richten Sie bitte an unseren Personalsachbearbeiter, Herrn Ch. Ringger, Postfach, 8049 Zürich, Telefon 051 / 56 98 09, der Ihnen auch jede gewünschte Diskretion zusichert.

Umständehalber zu verkaufen

#### Strassenbauund Tiefbau-Unternehmen

mit modernem, leistungsfähigem Maschinenpark und grossem Auftragsbestand, 40 Arbeiter, in Zürich.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 364, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

versierter, vielseitig orientierter

#### Bauführer-Bauzeichner

- Bauschule
- Elementbau
- Vorfabrikation
- Wohnungsbau
- Industriebau

sucht interessanten Wirkungskreis

#### im Ausland

Australien, Südamerika oder Südafrika. Ihre Offerte erwarte ich gerne unter Chiffre SBZ 366, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Die 5. Neuauflage des

#### Schweizer Baufachmarken-Registers

ist erschienen!

#### 3100 Markenerzeugnisse

von «Aachener Sportplatzbelägen» bis «ZZ-Ventilations-zügen» sind kurz beschrieben und mit der Bezugsquelle versehen. Dieses Nachschlagewerk, im Sinne eines Baustoff-Lexikons einzig in seiner Art, kann zu Fr. 10.— durch die Herausgeberin bezogen werden:

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich Talstrasse 9, 8001 Zürich



Rechenzentrum für elektronische Datenverarbeitung im Ingenieur- und Vermessungswesen

Für den Ausbau unserer Statikabteilung suchen wir einige

#### Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau mit guten baustatischen Kenntnissen.

Sie werden Gelegenheit haben, sich gründlich in das von uns entwickelte Programmsystem STRIP einzuarbeiten und dieses nachher auf sehr interessante und anspruchsvolle Projekte im In- und Ausland anzuwenden.

Neben der gesamten Stabstatik ermöglicht STRIP die Berechnung von komplizierten Flächentragwerken (Scheiben, Platten, Membrane, Schalen) mittels der Finiten Element Methode.

Initiative Bewerber, die Interesse an neuen, leistungsfähigen Methoden der Baustatik haben, bitten wir, ihre Bewerbung zu richten an

Digital AG, 8001 Zürich Seilergraben 53 Telefon 051 / 34 46 23

## PLANT MANAGER for Koncz System Housing Factory

(cap. 5—6 app. a day)

required in U.S.A., location Cleveland/Ohio

Must have substantion experience in large panel housing system fabrication and erection.

Fluent English is essential.

Will have 2 months training in Zurich and must relocate to Cleveland during summer.

Detailed application to be mailed to

Dr. Ing. T. Koncz

Othmarstrasse 8, 8008 Zurich Telephone 051 / 47 60 56

unarmierte Schleuderrohre

Ausländischer (mit Schweizerin verheirateter)

#### dipl. Bauingenieur

(B. Sc. Engineering 1962, Manchester University), mit 71/2 Jahren Praxis im Atomkraftwerk-, Raffinerie- und Brückenbau, sucht Stelle in der Schweiz. Ihr Angebot richten Sie bitte an N. Malik, 35, Woodbridge Close, Leagrave, Luton, Bedfordshire, England.

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

#### Hochbauzeichner

- Interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- Ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

Max P. Kollbrunner, Arch. BSA/SIA Friedrichstrasse 9, 8051 Zürich Tel. 051 / 41 45 45



#### Kreistelephondirektion Zürich

Wir suchen initiative und verantwortungsbewusste

#### Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtungen Elektro- oder Maschinentechnik für die Planung und den Bau von Telephonnetzen.

Unsere Mitarbeiter führen wir gründlich in das interessante Arbeitsgebiet ein. Die vielfältigen Aufgaben bieten gute Aufstiegsmöglichkeiten. Wir erwarten gerne Ihren Anruf (Telephon 051/361111, intern 651), um mit Ihnen eine persönliche Besprechung zu vereinbaren und Sie über das Fachgebiet sowie die Anstellungsbedingungen orientieren zu können.

Kreistelephondirektion Zürich Postfach, 8027 Zürich

Gesucht junger, initiativer

#### Hochbauzeichner

für Planbearbeitung. Bei Eignung Gelegenheit Bauführungen zu übernehmen. Möbliertes Zimmer Nähe Arbeitsort steht auf Wunsch zur Verfügung.

Jack Reinhardt, dipl. Architekt ETH/SIA, Wirbelweg 6, 8702 Zollikon (Tramhaltestelle Enzenbühl), Telefon 65 52 22

#### Dipl. Bauingenieur ETH

(Diplom 1969) sucht Stelle in Ingenieurbüro im Tessin auf den Spätherbst 1970. Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 352, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



#### sucht

für die ROCHE SISSELN AG

#### dipl. Ingenieur ETH oder EPUL

Richtung Verfahrens- oder Regeltechnik

Interessieren Sie sich für DDC und Optimierung mit einem bestehenden On-line-Computer für chemische Fabrikation?

#### Wir bieten:

- interessante Probleme
- Teamwork in einer Gruppe junger Physiker,
   Elektroniker und Ingenieure
  - Kompetenzen

Bewerber bitten wir um Zusendung ihrer Offerte mit den üblichen Unterlagen an die Personalabteilung unter Angabe des Kennwortes Schweiz. Bauztg. 81/70.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft 4002 Basel



Gesucht:

#### Hochbauzeichner und Architekt-Techniker HTL

für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben.

Architekturbüro: E. Schindler, H. Spitznagel, M. Burkhard, dipl. Arch. Niederhofenrain 21, 8008 Zürich, Telefon 53 49 00

Ingenieurbüro im Raume Zürich mit gut eingespielter Eisenbetonabteilung sucht

#### Abteilungsleiter (Bauingenieur)

für die selbständige Führung dieses Bürozweiges (Verhandlungen mit Architekten und Bauherren, Festlegung der Konstruktionsarten, Ueber-wachung der Statiker und Planbearbeiter).

Bewerber sollten, wenn möglich, in ähnlichen Stellungen tätig gewesen sein und über die nötige Erfahrung verfügen.

Es erwartet Sie ein verantwortungsvoller, aber sehr selbständiger und höchst interessanter Arbeitsplatz. Richten Sie bitte Ihre Offerte mit Lebenslauf unter Chiffre 6964 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen für unsere Bauabteilung einen

#### dipl. Architekten ETH

Das Aufgabengebiet umfasst die konzernweite Bearbeitung von Entwicklungsplänen sowie Studien und Proiekten.

Wir bieten eine interessante und weitgehend selbständige Tätigkeit in angenehmer Arbeitsatmosphäre.

Bewerber belieben sich schriftlich oder telefonisch mit der Personalabteilung der LONZA AG, Postfach, 4002 Basel, in Verbindung zu setzen (Telefon 061 / 34 38 50)

Ingenieurbüro sucht

#### Tiefbauzeichner

mit einigen Jahren Erfahrung im Baufach, armierten Beton oder Kanalisierungen für die eigenen Büros in **Locarno und Lugano.** 

Interessante unabhängige Arbeit in kleinen Teams.

Offerten an Postfach 498 — 6601 Locarno oder Telefon 093 / 7 66 21 (Bürozeit)

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft einen tüchtigen

#### Bauführer

für die Bearbeitung von abwechslungsreichen und anspruchsvollen Bau-aufgaben (Schulhäuser, Alterssiedlungen, Wohnüberbauungen usw.). Baustellen Kanton Zürich.

Wir bieten Dauerstellung bei zeitgemässen Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, gutes Salär.

Offerten erbeten an:

Architektengemeinschaft, René Noser Architekt, Franz Scherer Architekt SIA/FSAI, Bergellerstrasse 41, 8049 Zürich, Telefon 051 / 56 44 55.



Für die Eidg. Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz (EAWAG) in Dübendorf (EMPA-Areal) suchen wir zu baldigem Eintritt

#### techn. Zeichner oder Zeichnerin

Das Aufgabengebiet umfasst die Ausführung verschiedenster zeichne-rischer Arbeiten, Pläne, graphische Darstellungen und Abbildungen für technische Berichte und wissenschaftliche Publikationen.

Verpflegungsmöglichkeit in eigenem Personalrestaurant.

Weitere Auskünfte erteilt Telefon 32 62 11, intern 2388.

Interessenten(innen) sind eingeladen, ihre Bewerbung mit Angabe der Gehaltsansprüche einzureichen an die Direktion der **EAWAG**, 8044 Zürich, Physikstrasse 5.

Wenn Sie Freude an verantwortungsvoller und selbständiger Arbeit in einem kleinen Ingenieurbüro haben und eine freundliche, ungezwungene Atmosphäre schätzen, so finden Sie in meinem Büro die ideale Stelle. Denn ich suche per sofort oder später noch eine(n) tüchtige(n)

#### Eisenbetonzeichner(in)

für die Bearbeitung von vielseitigen, öffentlichen und privaten Hochbauten.

Ihr zukünftiger Arbeitsort ist nur 8 Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt, in zentraler Lage am Rande der Altstadt.

Camillo Pola, dipl. Ing. ETH/SIA Seilergraben 7, 8001 Zürich, Telefon 051 / 47 94 25

Das Tiefbauamt der Stadt Biel sucht

#### 1 Tiefbauzeichner

#### Anforderungen:

abgeschlossene Berufslehre als Tiefbauzeichner. Wenn möglich praktische Tätigkeit auf technischen Zeichnungsbüros auf dem Gebiete des Strassen- und Tiefbaues.

#### Geboten werden:

zeitgemässe Entlöhnung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung. Sozialzulagen. Fünftagewoche. Pensionskasse.

#### Eintritt:

nach Uebereinkunft.

Eingehende Auskünfte erteilt gerne unser städtisches Tiefbauamt (Tel. 032 / 7 25 80).

Die Bewerbungen sind zu richten an die

Städtische Baudirektion Biel

Für die Planung und Erstellung interessanter städtischer Tiefbauanlagen suchen wir einen

#### Ingenieur-Techniker HTL

#### Anforderungen:

Absolvent einer höheren technischen Lehranstalt (HTL), Fachgebiet Tiefbau. Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Strassen-, Kanalisations- und eventueli Brückenbauten. Eignung zur Führung eines technischen Büros.

#### Eintritt:

nach Uebereinkunft.

#### Geboten werden:

interessantes und vielseitiges Tätigkeitsgebiet. Zeitgemässe Entlöhnung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung. Fünftagewoche. Pensionskasse.

Eingehende Auskünfte erteilt gerne unser städtisches Tiefbauamt (Tel. 032 / 7 25 80).

De Berwerbungen sind zu richten an die

Städtische Baudirektion Biel



#### Kein Verkalken mehr

Schutz gegen Verkalkung, Rost und Korrosion durch das einfache, billige und erfolgreiche METADIUM-Verfahren (amtlich geprüft). Bereits sind über 5000 Apparate und Anlagen in der Schweiz installiert worden.

Für Sanitär-, Heizungs- und Klimaanlagen. Anwendung: in Haushalt, Gewerbe und Industrie für Kühl- und Klimaanlagen, Luftbefeuchter, Combi-Heizkessel, Boiler, Waschautomaten, Heisswasserund Kaffeemaschinen usw.

(Verlangen Sie Unterlagen)

Verkauf und Beratung:
A. Luisoni, Ingenieur, 8047 Zürich
Telefon 051 / 52 69 52 Triemlistrasse 52

Junger

#### dipl. Bauingenieur ETH

(Studienabschluss Herbst 1969), Schweizer, sucht interessante Tätigkeit auf Grossbaustelle in Uebersee. Offerten unter Chiffre SBZ 367 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

**Ingenieurbüro** für kommunalen Wasserbau sucht, per 1. Mai oder nach Vereinbarung, tüchtigen

#### Tiefbauzeichner oder Eisenbetonzeichner

möglichst mit Praxis. Es handelt sich um gutbezahlte, ausbaufähige Dauerstellen.

Ingenieurbüro Hans Hohl, Büchnerstrasse 18, 8006 Zürich Telefon 051 / 60 31 80

#### **Architekt-Techniker HTL**

Mitte 30, Zürcher, mit langjähriger Erfahrung als Projektverfasser, Sachbearbeiter und Teamleiter anspruchsvoller Bauaufgaben sucht interessante Tätigkeit im Raume Zürich. (Würde gerne am Aufbau eines kleineren Betriebes mitwirken.)

Anfragen bitte unter Chiffre 6969 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Als Ergänzung meines kleineren Arbeitsteams suche ich

#### Bauzeichner oder Bauzeichnerin

der Freude hat, an grösseren vielseitigen und interessanten Bauaufgaben selbständig zu arbeiten. Angenehmes Arbeitsklima. Für eine persönliche unverbindliche Unterredung rufen Sie Tel. 051/52 24 20.

M. Schönenberg, Architekt, Badenerstrasse 531, 8048 Zürich

Architekturmodelle in Gips, Holz, Plexiglas, termingerecht und in tadelloser Ausführung

### **Architekturmodelle**

Zaborowsky & Schalk Neumarkt 10, 8001 Zürich Telefon 34 22 16 Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich Telefon 46 62 11 Ingenieurbüro in Morges VD sucht qualifizierten

#### Eisenbetonzeichner(in)

mit mehrjähriger Praxis. Selbständige Bearbeitung interessanter Projekte. Dauerstellung, 5-Tage-Woche.

Arbeitsbeginn sofort oder nach Vereinbarung.

Anfragen mit Lebenslauf und Lohnanspruch an

Ingenieurbüro Rinderknecht-Keller-Seghizzi S.A. 7, Place St-Louis, 1110 Morges

Gesucht tüchtiger, erfahrener

#### **Architekt**

mit Hochschule oder gleichwertiger Ausbildung als Mitarbeiter

sowie initiativer

#### Hochbauzeichner

Geboten wird vielseitige Arbeit, zeitgemässes Salär, angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Hans Steiner, dipl. Architekt ETH/SIA 6440 Brunnen, Bahnhofstrasse 39 Telefon 043 / 9 14 93, privat 043 / 3 30 46

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, vorwiegend Industriebau, suche ich qualifizierten

#### Hochbauzeichner

Eintritt möglichst bald, bei guter Bezahlung und Fünftagewoche.

Ernst Fluri, Architekt 8700 Küsnacht, Bahnhofstrasse 10

Gesucht tüchtiger

#### Eisenbetonzeichner/Konstrukteur

für interessante Bauvorhaben.

Kleine Arbeitsgruppen, moderne Arbeitsplätze, Personalfürsorgestiftung.

WEHRLI, WEIMER, GOLTA Ingenieure für Hoch- und Tiefbau Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich, Tel. 051 / 46 45 72 Wenn Sie ein

#### erfahrener Hochbauzeichner

sind, zuverlässig und selbständig arbeiten, warten in unserem modernen und dynamischen Architekturbüro interessante Bauaufgaben auf Sie.

Bitte rufen Sie uns an!

Telefon 063 / 5 27 31, intern 20

Welcher initiative, selbständige Hochbauzeichner/Architekt-Techniker möchte in unserem Büro mit vielseitigen Aufträgen die Stelle eines

#### **Teamleiters**

einnehmen oder sich darin einarbeiten.

Wenn Sie die notwendigen Qualifikationen besitzen, werden Sie bei uns bestimmt die Ihnen zusagende Tätigkeit finden.

H. Weideli + E. Kuster, Architekten SIA Rämistrasse 5, 8001 Zürich, Tel. 051 / 34 08 07

Wir suchen

#### **Architekt-Techniker HTL**

für die weitgehend selbständige Bearbeitung von Ausführungsplänen, Kostenvoranschlägen und Submissionen.

Sowie

#### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Ausführungsplänen.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Prof. ETH J. Schader, Architekt BSA/SIA 8044 Zürich, Voltastrasse 1, Telefon 051 / 34 62 00



### für alle Fugendichtungen grosse Querschnitte auch vorkomprimiert lieferbar.

normal oder selbstklebend schwarz oder grau

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. lng. ETH

8039 Zürich Beethovenstrasse 47 Tel: 051/36 25 44

Bischoff + Rüegg, Architekten SIA

suchen zur Ergänzung ihres Teams von jungen, interessierten Mitarbeitern

Hochbauzeichner(in)

der (die) selbständig und aktiv bei der kon-struktiven Durchbildung von interessanten Bauvorhaben mitarbeiten möchte.

Gartenstrasse 84, Basel, Tel. 061 / 34 11 48

Architekturbüro SIA sucht für Büro Zürich

#### Bauführer

mit einigen Jahren Praxis für Devisierung und Bauleitung sowie für Büro Zürich und Büro Genf

#### Bauzeichner/Bautechniker

zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshausprojekte.

Geboten wird gute Dauerstelle, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Anfragen an:

H. Hochuli, Architekt SIA Nüschelerstrasse 44, 8001 Zürich, Tel. 27 57 30

Wir suchen für unsere Bauabteilung einen einsatzfreudigen, charakterfesten

#### Bauführer

#### Anforderungen:

Mehrjährige Erfahrung im Wohn- und Geschäftshausbau (auch Innenausbau)

#### Aufgaben:

Selbständige, örtliche Bauführung für interessante Baustellen.

Bitte setzen Sie sich schriftlich oder te-lefonisch mit uns in Verbindung, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.



KARL STEINER

Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich Telefon 051 / 48 50 50

Entreprise commerciale de Suisse romande, en pleine expansion, cherche, pour son département constructions, à s'attacher la collaboration d'un

#### architecte

diplômé ou au bénéfice d'une sérieuse expérience.

Ce nouveau collaborateur sera chargé, plus particulèrement, de la conception, de la coordination, et de la supervision des travaux de nos constructions industrielles et commerciales. Il sera en outre appelé à traiter directement avec les maîtres d'Etat et à présenter les budgets devant la direction.

Il trouvera une ambiance de travail jeune et dynamique, une activité enrichissante, variée, et des conditions de salaire intéressantes, ainsi que des avantages sociaux importants. Les personnes intéressées par un tel poste voudront bien adresser leurs offres complètes sous chiffres W 920307-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Ch. Rossi + Co AG Allmendstr. 9-11 8700 Küsnacht Tel. 051/901755

Wir wünschen

Ihre komplette Sauna-Dokumentation

unverbindliche Beratung



Erfahrener Tiefbautechniker mittleren Alters sucht selbständige, verantwortungs-

#### Bauführer oder Bauleiter

Eventueller Eintritt als Teilhaber in kleineres seriöses Geschäft ist nicht aus-

geschlossen. Offerten unter Chiffre SBZ 370, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Dipl. Bauingenieur ETH

(Diplom Herbst 1969), Schweizer, sucht auf Juni 1970 interessante Stelle auf den Gebieten des allgemeinen Tiefbaus sowie Strassen- und Verkehrswesens. Offerten bitte unter Chiffre SBZ 371 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

**Dipl. Architekt ETH,** selbständig, mit grosser Erfahrung im Projektieren und Erfolgen bei Wettbewerben (Wohn-, Schul-, Kirchen- und Spitalbau), sehr guter Darsteller, übernimmt

#### Heimarbeit

Offerten unter Chiffre SBZ 374, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

Architekturbüro Arch. Guido F. Tallone, dipl. ETHZ — SIA — OTIA Ortsplaner, Piazza Nosetto — 6500 Bellinzona sucht per sofort oder nach Uebereinkunft einen fähigen

Architekt-Techniker HTL und einen Bauzeichner mit grosser Erfahrung.

Offerten mit Zeugnissen und Lohnanspruch senden.

#### Junger dipl. Bauingenieur ETH

mit einem Jahr Praxis in Brücken- und Hochbau (Statik und Bauleitung) sucht Stelle in grösserer Bauunternehmung (auch Ausland). Französisch-, Italienisch-, Spanisch- und Englischkenntnisse vorhanden.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 372, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

#### Eisenbetonzeichner

mit Praxis sucht interessante Stelle auf 1. 5. 1970.

Offerten bitte unter Chiffre SBZ 363, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Read 4, Mein Können
If (Befasst sich Ihr Büro mit baustat. Modellversuchen) 1,6
If (Suchen Sie begeisterungsfähige Mitarbeiter) 2,6
If (Genügt mein Können • or • wagen Sie es trotzdem) 3,6
Write (5)
Format (A117)
Format (13han Chiffre . . . / / . . Ich habe Ihr Inserat . . .)
End

#### Bauingenieur-Techniker HTL

6 Mte Eisenbeton, 2 Sem. Fachhörer an der ETH, 5 Mte Fortran, Algol-und Englischkenntnisse

Chiffre 6977, Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Für die Mitarbeit bei der Projektierung und Ausführung von sehr interessanten Bauvorhaben suche ich

#### **Architekt oder Techniker** Bauführer Bauzeichner

Sie finden abwechslungsreiche Tätigkeit und ausbaufähige Dauerstelle.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Karl Aklin, Architekt 6300 Zug, Poststrasse 26, Telefon 042 / 21 02 02

#### Ausländischer Architekt

mit 20 Jahren Praxis auf allen Gebieten der Architektur, strukturaler und urbanistischer Gestaltung, sucht eine verantwortungsvolle Stelle in einer Firma mit internationaler Aktivität.

Spricht Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch.

Offeren unter Chiffre SBZ 373, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Architekt-Techniker-Bauleiter-Team

mit eigenem Büro hilft Ihnen, auch schwierige und anspruchsvolle Aufgaben zu lösen und bewältigen. Erfahrung im Spital-, Schul- und Wohnungsbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 369, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

#### Eisenbetonzeichner

mit Bart sucht auf 1. 7. 1970 eine neue Stelle in Zürich. Offerten unter Chiffre SBZ 368, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger Eisenbetonzeichner sucht Stelle als

#### Hilfsbauführer

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre 6971 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

#### Tiefbauzeichner

mit zweijähriger Berufserfahrung im allgemeinen Tiefbau wünscht sich zu ver-

Offerten unter Chiffre SBZ 375, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Achtung! Günstig zu verkaufen

#### 1 Lastwagen Ford

#### 1 Anhänger gedeckt

geeignet für Werkzeugwagen oder fahrendes Bienenhaus. Interessenten melden sich bei der Milchgenossenschaft Liestal, Telefon 061 / 84 36 11

Wir suchen

#### einen Techniker oder Ingenieur-Techniker HTL

als Sekretär des kantonalen Bauamtes von Appenzell IR

zur Beaufsichtigung und Kontrolle aller Bauarbeiten im Strassen-, Hochbau- und Tiefbauwesen sowie im Gewässerschutz und deren Randgebieten. Praktische Erfahrung in den einschlägigen Kontroll- und Vorbereitungsarbeiten ist erwünscht. Die Anstellung setzt eine grössere Beweglichkeit für ein selbständiges Arbeiten voraus, und der Stelleninhaber sollte den Departementsvorsteher möglichst entlasten. Lohn gemäss Vereinbarung. Eintritt sobald wie möglich. Allfällige Auskünfte erteilt die Ratskanzlei Appenzell IR, 9050 Appenzell, Tel. 071 / 87 13 73, webis auch die Appeldung his epätestens 15 April 1070 wohin auch die Anmeldung bis spätestens 15. April 1970 mit den einschlägigen Ausweisen über Vorkenntnisse, Studien, Zeugnisse über bisherige Praxis, Leumundszeugnis und Lebenslauf einzureichen sind. Pensionskasse obligatorisch.

Appenzell, 31. März 1970

Namens Landammann und Standeskommission: Die Ratskanzlei

#### **Architekt-Techniker HTL**

28, vielseitige Bauerfahrung, sucht Aussendienst-Beraterposten mit entsprechender Anforderung (Bauteile — Elemente).

Offerten unter Chiffre SBZ 377, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Tüchtiger

#### Hochbauzeichner

sucht Stelle im Raume Luzern, Schaffhausen oder Wil. Eintritt nach Vereinbarung.

Angaben erbeten unter Chiffre 6982 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Raum Aarau. Junger, tüchtiger

BAUTECHNIKER / BAUFÜHRER mit zehnjähriger Erfahrung.

Devisierungen und Projektierungen in Heimarbeit

Offerten erbeten unter Chiffre 6987 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

#### Architekt

(Schweizer, qualifiziert)

- Ortsplanung Projektierung Ausführung Vorfabrikation

- Betriebsplanung

sucht Führungsposition in Architekturbüro oder Grossunternehmung im Raume Zürich. Evtl. Uebernahme von Teilaufträgen.

Offerten unter Chiffre SBZ 378, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht

#### Vermessungszeichner

#### Vermessungstechniker

für die Mitarbeit an Grundbuchvermessungen, Nachführung und Absteckungen sowie für die Bearbeitung von Strassen- und Wasserversorgungsprojekten.

Geboten wird eine interessante, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit mit entsprechendem Gehalt.

Offerten an R. Stump, Vermessungs- und Ingenieurbüro 3930 Visp, Napoleonstrasse

In mittelgrosses Architekturbüro (Fürstentum Liechtenstein) mit vielfältigem, interessantem Auftragsbestand gesucht

#### Architekt-Techniker

evtl. qualifizierten

#### Bauzeichner

mit künstl. Begabung, speditiv im Entwurf, guter Darsteller, engster Vertrauter und Mitarbeiter des Büroinhabers.

#### Bauführer

mit mehreren Jahren Erfahrung in der Baustellenbetreuung, Submission

#### Hochbauzeichner(in)

mit einigen Jahren Büropraxis.

Gutsalarierte, ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima. Eintritt sofort bzw. nach Vereinbarung

Offerten unter Chiffre SBZ 379, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



#### Schal-Tafeln

Kunstharzbeschichtet für Sichtbeton, ölimprägniert für Schalbeton

#### Hiag Holzindustrie AG 9430 St. Margrethen

Tel. 071 / 71 12 01

Für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben und Wettbewerbe suchen wir vielseitige, aufgeschlossene

#### Hochbauzeichner(in)

Abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinerem, aufgeschlossenem Team.

Pit Wyss, Architekt Gumpenwiese, 8157 Dielsdorf, Tel. 051 / 94 17 79/94 12 48

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft:

#### Ingenieur-Techniker HTL

sowie einen

#### Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben im Hoch- und Industriebau.

Ingenieurbüro Arthur Frick 9496 Balzers FL, Tel. 075 / 4 11 74

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterteams suchen wir

- 1 Architekt-Techniker HTL
- 1 Hochbauzeichner
- 1 Bauführer

für interessante, z. T. grosse Bauvorhaben.

Wenn Sie Freude an selbständiger Arbeit haben, melden Sie sich bei

A. Dindo + J. Angst, Architekten Gotthardstrasse 23, Thalwil, Tel. 92 08 15 Nous cherchons

#### UN ARCHITECTE DIPLOME EPUL OU EPF

langue maternelle française, suisse, pour le bureau de **Morges.** 

#### UN ARCHITECTE EPUL OU EPF

suisse, connaissance des langues française, anglaise et éventuellement allemande, chargé spécialement de projets et travaux à l'étranger, pour le bureau de **Genève**.

#### UN TECHNICIEN-ARCHITECTE

langue maternelle française, suisse, avec de l'expérience dans les constructions, devis et soumissions, et éventuellement direction des travaux pour le bureau de **Morges.** 

#### **UN METREUR QUALIFIE**

pour Morges ou Genève.

Le bureau traite les travaux hospitaliers, constructions industrielles, cités d'habitations, etc.

Faire offres manuscrites au BUREAU F. AMRHEIN, Ph. von STRENG, architectes 8, rue Frédéric-Amiel, 1203 Genève

#### Einwohnergemeinde Münchenbuchsee

Auf der Bauverwaltung Münchenbuchsee wird für die neugeschaffene Stelle ein

#### Bauingenieur oder Bautechniker

gesucht

Wir erwarten: abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung,

Verständnis für ortsbauliche Probleme, speziell Planungsarbeiten. Befähigung zur Beurteilung von Bauprojekten. Eignung, einem Team von Mitarbeitern als guter

und aufgeschlossener Chef vorzustehen.

Wir bieten: zeitgemässe Entlöhnung im Rahmen der neuzeitlichen

Besoldungsverordnung. Angenehme Arbeitsbedingungen.

Fünftagewoche.

Bewerbungen: Bewerbungen mit Angabe der genauen Personalien,

des Gehaltsanspruches, des frühesten Eintrittsdatums sowie Ausweisen über Berufsausbildung, bisherige Tätigkeit und Angabe evtl. Referenzen sind bis 10. April

1970 zu richten an den

Gemeinderat Münchenbuchsee, 3053 Münchenbuchsee

Die Bau- und Expansionsabteilung eines der grössten schweizerischen Detail-Handelsunternehmen mit Hauptsitz in Zürich wird vergrössert.

Wir sind deshalb beauftragt, mit jüngeren, dynamischen Herren in Kontakt zu treten, welche sich für eine der nachstehenden Positionen interessieren:

#### Hochbauzeichner

Im Rahmen der Verkaufsorganisation haben Sie Gelegenheit, aktiv an der Realisierung neuer Verkaufszentren mitzuwirken. Man erwartet deshalb von Ihnen Erfahrung im Erstellen allgemeiner Ausführungspläne sowie eventuell Erfahrung im allgemeinen Hochbau mit teilweiser Bauführung.

#### Bauzeichner

#### oder fachlich gut ausgewiesener Schreiner

mit zeichnerischer Weiterbildung für die Bearbeitung allgemein anfallender Probleme in bezug auf Verkaufseinrichtungen (Neumöblierungen und Umbauten).

Ausser hervorragenden Anstellungs- und Arbeitsbedingungen bietet das Unternehmen Fünftagewoche, modernes Personalrestaurant und Einkaufsvergünstigungen.

Interessierte Herren, welche auf eine wirklich zukunftsreiche und entwicklungsfähige Dauerstelle reflektieren, sind freundlich eingeladen, mit uns telefonisch oder schriftlich Kontakt aufzunehmen. Wir garantieren für absolute Diskretion. Eine Benachrichtigung unseres Auftraggebers oder einer Drittperson erfolgt nur mit dem ausdrücklichen Einverständnis des Bewerbers.



Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

#### **Architekt-Techniker HTL**

- interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA 8051 Zürich, Friedrichstrasse 9, Telefon 051 / 41 45 45

Für Bearbeitung interessanter öffentlicher Bauaufgaben suchen wir

## Architekt ETH oder Architekt-Techniker HTL Bauzeichner Bauführer

mit Freude an verantwortungsbewusster Zusammenarbeit.

Entwicklungsfähige Stellen.

Gubelmann + Strohmeier, Architekten SIA 8400 Winterthur, Obere Kirchgasse 5

Ingenieurbüro in Basel sucht für interessante, grosse Bauvorhaben tüchtige

#### **EISENBETONZEICHNER**

bei sehr guten Anstellungsbedingungen. Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung. Bewerbungen schriftlich oder telephonisch erbeten an das

Ingenieurbüro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG, 4000 Basel Tel. 061 / 23 38 80

#### Ingenieurbüro

ist in der Lage, kurzfristig Aufträge des allgemeinen Tiefbaus und der Statik zu übernehmen.

Offerten unter Chiffre SBZ 359, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

#### Stahlbauzeichner

sucht ab 1. Mai Stelle in Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre SBZ 358, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu verkaufen wenig gebrauchte

Eternit-Druckrohre 60, 70—125 mm  $\phi$ Bauschrauben 3/4"×300 und 550 mm

Schalter und Steckdosen, Benzinkanister mit Kisten. Tel. 051 / 25 36 35 Zur Entlastung der Geschäftsleitung suchen wir in unser Ingenieurbüro im Zentrum der Stadt Zürich einen fähigen

#### Bauingenieur

gewohnt, selbständig anspruchsvollere Hochbauten und Brückenbauten als Leiter eines Teams zu bearbeiten.

Diese Aufgabe verlangt mehrere Jahre Praxis, gute Kenntnisse von Statik und Konstruktion, Beherrschung der Devisierung und nicht zuletzt die Gabe, mit Mitarbeitern umgehen zu können.

Idealalter 30 bis 35 Jahre.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung unter Chiffre 44-21534 an Publicitas, 8021 Zürich.

Zur Ueberwachung unseres Aussendienstes in verantwortlich leitender Stellung suchen wir

#### dipl. Bauingenieur oder dipl. Baumeister

Wir sind eine grössere Bauunternehmung und legen Wert auf Unternehmenserfahrung und Freude am Kontakt mit Bauleitungen und Mitarbeitern. Wir bieten Gelegenheit zur Entwicklung Ihrer persönlichen Fähigkeiten.

Ihre Bewerbung — welche wir diskret behandeln — erbitten wir mit Lebenslauf und Foto unter Chiffre B 03-985451 an Publicitas AG, 4001 Basel.

#### Einwohnergemeinde Zuchwil

#### Stellenausschreibung

In unserer Gemeindeverwaltung ist die Stelle des

#### **Bauverwalters**

neu zu besetzen.

Dem Bauverwalter obliegt die Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) und die Bearbeitung von Bauaufgaben der Gemeinde sowie der Ortsplanung unserer aufstrebenden Industriegemeinde.

Wir wünschen:

einen Hochbau-, Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit entsprechender erfolgreicher Praxis, der befähigt ist, der Bauverwaltung und dem Bauamt vorzustehen, mit Organisationstalent und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten.

Idealalter: 28 bis 35 Jahre.

#### Wir bieten:

weitgehend selbständige Tätigkeit, Besoldung nach Dienst- und Gehaltsordnung der Gemeinde, zeitgemässe Pensionskasse und Fünftagewoche.

Die Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf und unter Beilage von Zeugnissen über die Ausbildung und die berufliche praktische Tätigkeit bis spätestens Freitag, 24. April 1970, an das Ammannamt der Einwohnergemeinde Zuchwil zu richten.

Stellenantritt: sofort oder nach Uebereinkunft.

Weitere Auskünfte erteilt das Ammannamt.

Der Einwohnergemeinderat

#### **Kanton Bern**

Auf dem kantonalen Tiefbauamt in Bern ist die Stelle eines

#### Ingenieurs ETH

frei.

Wir bieten:

abwechslungsreiche Aufgaben in Strassenplanung und Strassenbau, Brückenbau und allgemeinem Tiefbau.

Wir erwarten:

Bewerber mit Hochschuldiplom und einigen Jahren Praxis im Tiefbau, wenn möglich Spezialkenntnissen im Strassen- und Brückenbau.

Wir erfüllen:

Anstellungsbedingungen gemäss Dekret.

Dienstantritt:

nach Uebereinkunft.

Allfällige Anfragen sind zu richten an:

Kantonsoberingenieur Gerechtigkeitsgasse 36, 3011 Bern.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Ausweis über Studiengang und bisheriger Tätigkeit sind bis 30. April 1970 dem Kantonsoberingenieur, Gerechtigkeitsgasse 36, 3011 Bern, einzureichen.

#### **Aargauisches Baudepartement**

Wir suchen für unsere Abteilung Tiefbau einen

#### Tiefbauzeichner

#### Aufgaben:

Bearbeitung von Strassenprojekten und Geländeaufnahmen.

Ausarbeiten von Kostenvoranschlägen.

#### Anforderungen:

Abschluss einer Tiefbauzeichnerlehre, guter Darsteller, Praxis im Strassenbau erwünscht.

#### Anstellungsbedingungen:

Zeitgemässe Besoldung, Pensionskasse, Fünftagewoche.

#### Stellenantritt:

sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Handschriftprobe sind an das Aarg. Baudepartement, Abteilung Tiefbau, Buchenhof, 5001 Aarau, zu richten.

Im Aufbau begriffenes Ingenieurbüro in Zürich mit interessanten Aufträgen im kommunalen Tiefbau sucht in sein junges Team zwei neue Mitarbeiter:

#### Tiefbauzeichner, Eisenbetonzeichner

welche Interesse an verantwortungsvoller und weitgehend selbständiger Arbeit haben.

Sie können von uns erwarten: Gründliche Einarbeitung in Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet, angenehmes Arbeitsklima, modern eingerichtete Büros, guten Leistungslohn und übliche Sozialleistungen.

Interessenten melden sich unter Chiffre SBZ 376 bei IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, oder Telefon 051 / 33 07 00.

Wir bauen Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten.

Wir suchen

#### 1 Architekt-Techniker HTL

#### 1 Architekten ETH

#### 1 Bauzeichner/Bauführer

#### Wir erwarten

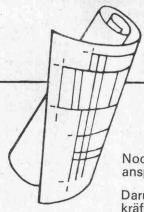
initiative Bewerber mit Sinn für praktische Lösungen.

#### Wir bieten

selbständige Tätigkeit, angenehme Arbeitsbedingungen in kleinem Team, Fünftagewoche, hohes Salär, Personalfürsorgekasse, Geschäftsauto und, wenn nötig, Wohnung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 74 99 74/75.

H. J. Ochsner, Architekturbüro 8712 Stäfa am Zürichsee



Noch nie hatte die Mobag so viele, so grosse, so anspruchsvolle Bauprojekte zu realisieren.

Darum suchen wir neue gut ausgewiesene Fachkräfte, an die wir grosse Ansprüche stellen dürfen. Und sie natürlich auch an uns.

**Dem Bauleiter,** 

den wir suchen, möchten wir die Leitung über mehrere Baustellen anvertrauen. Darum muss er die Berufskenntnisse eines Hochbautechnikers mitbringen, sich während einiger Jahre Praxis die nötige Erfahrung erworben haben und überdies ein gutes Mass Verhandlungsgeschick und persönliche Autorität besitzen.

**Dem Bauführer**,

den wir suchen, möchten wir, als Assistent des Bauleiters, Verantwortung über einen bestimmten Bauplatz übertragen. Er soll den ordentlichen Ablauf aller Bauarbeiten überwachen. Darum muss auch er entsprechend gut ausgebildet sein, über Erfahrungen im Fach verfügen und in der Lage sein, mit allfälligen Schwierigkeiten selber fertig zu werden.

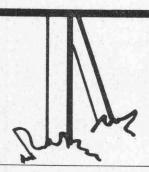
**Den Kalkulator,** 

den wir suchen, möchten wir für anspruchsvolle Kalkulationen, Entwicklungsarbeiten, Projekt-Begutachtungen einsetzen. Dazu braucht er eine technische Ausbildung, Verständnis für Zahlen und jenen Sinn für praktische Lösungen, den man sich erst in der Praxis aneignen kann.

Wenn Sie die Voraussetzungen für die eine oder andere Stelle erfüllen und Lust verspüren, zu einem der Aufgabe entsprechenden Salär in unserem dynamischen Unternehmen mitzuarbeiten, so rufen Sie uns doch einfach an.

> Mobag Generalunternehmung

Hofackerstrasse 32, 8032 Zürich, Telefon 535500



Bauunternehmung in Zürich sucht für die Abteilung Generalunternehmung

#### Bauführer

für

- Devisierung
- Submissionen
- Baukostenstatistik

Initiative Herren sind höflich gebeten, ihre Kurzofferte unter Chiffre 6933 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich, einzusenden.



Für unsere Abteilung für Spezialarbeiten suchen wir

#### Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau, als Bauführer für Ramm-, Bohrund Pfählungsarbeiten. Bewerber mit guten Kenntnissen der französischen oder der italienischen Sprache erhalten den Vorzug.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf sind zu richten an AG Conrad Zschokke, Abteilung für Spezialarbeiten Postfach 245, 8045 Zürich.

Architekturbüro SIA sucht für Büro Zürich

#### Bauführer

mit einigen Jahren Praxis für Devisierung und Bauleitung, sowie für Büro Zürich und Büro Genf

#### Bauzeichner / Bautechniker

zur Planbearbeitung grosser Wohn- und Geschäftshausprojekte.

Geboten wird gute Dauerstelle, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Anfragen an:

H. Hochuli, Architekt SIA, Nüschelerstrasse 44, 8001 Zürich, Telefon 27 57 30

#### Freiwillige Versteigerung **Teilliquidation**

#### Josef Koster, Strassen- und Tiefbau AG, 9230 Flawil

bringt das nachfolgend aufgeführte Inventar zur Versteigerung.

Datum:

Donnerstag, 16. April 1970, 10.00 Uhr

Gantplan:

10.00-12.00 Uhr Baumaschinen und Lastwagen

ab 13.00 Uhr Kleingeräte und Schalholz

Gantort:

Werkplatz J. Koster AG, Glatthalde, Flawil

Die Besichtigung der Verkaufsobjekte ist am 15. April 1970 ab 08.00 Uhr möglich.

1 Hydraulikbagger O+K RH 6, Jg. 68/69, mit 5 versch. Ausrüstungen
1 Raupentrax Deutz DL 75, Jg. 63, Schaufelinhalt 1250 I
3 Raupentrax Deutz DK 75, Jg. 58, 59, 63, Schaufelinhalt 1250 I
1 Raupentrax JHC D-85, Jg. 64, Schaufelinhalt 600 I
1 Pneutrax Hanomag B-8 AF, Jg. 64, Schaufelinhalt 1000 I

1 Lastwagen Magirus-Deutz Jupiter, Jg. 62, Kipper, 9 t Nutzlast
1 Lastwagen Berliet, Jg. 64, Kipper, 9 t Nutzlast
1 Lastwagen Henschel HS 120, Jg. 56, Kipper, 6,5 t Nutzlast

1 Kombiwagen Peugeot 404, Jg. 63 1 Personenwagen VW 1200, Jg. 64

1 Tiefganganhänger Kaiser, 16 t Nutzlast, Jg. 65

Glattradwalzen, Vibrationswalzen, Kompressoren mit Abbau- und Bohrhämmern, Wasserpumpen, Betonvibrator, Betonmaschinen, Silo, Motorstampfer, Motorsägen, Geschirrwagen, Wassertankwagen, Elektroschweissapparat, Autogen-Schweissanlage, Luftkompressor, Bandsäge, Fräse

Kanaldielen, Kanalstreben, Spriesswinden, JURA-Betonschalungsplatten, STEIDLE-Schalungsträger, Spanngeräte, Distanzrohre, Kantholz und anderes mehr

Josef Koster, Strassen- und Tiefbau AG, Wilerstrasse 146, 9230 Flawil, Tel. (071) 83 21 64

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir für unsern Hauptsitz in Herzogenbuchsee einen qualifizierten, selbständigen

#### Bauführer

Wir verlangen abgeschlossene Berufsausbildung, Praxis als Bauführer, Kontaktfreudigkeit, gute Allgemeinbildung, Deutsch- und Französisch-kenntnisse, Führerausweis Kat. A (Geschäftswagen steht für Privat-fahrten unentgeltlich zur Verfügung).

Einem initiativen Bauführer bieten wir ein selbständiges Arbeitsgebiet (Norm- und individuelle Bauten) bei neuzeitlichen Anstellungsbedingungen.

#### **BAUGENOSSENSCHAFT** «HAUS+HERD»

3360 Herzogenbuchsee Telefon 063 5 27 31

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterstabes suche ich per sofort oder nach Uebereinkunft

#### 1 Vermessungs-Techniker

evtl. Ingenieur-Techniker HTL

mit mehrjähriger Praxis im allgemeinen Tiefbau für selb-ständige Absteckungs- und Projektierungsarbeiten auf dem Gebiet des Strassenbaues, Kanalisationswesens usw.

#### 2 Tiefbauzeichner

Geboten wird interessante Tätigkeit im kommunalen Tiefbau bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und zeitgemässer Besoldung, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Interessenten melden sich unter telefonischer Voranmel-

Ingenieurbüro Rudolf Ruegg, 2540 Grenchen Güterstrasse 1, Telefon 065 / 8 16 82

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Wohnüberbauungen, Geschäftshäuser, Wohn- und Bürohochhäuser, suchen wir einen tüchtigen, gutausgewiesenen

#### Bauzeichner oder Bautechniker

mit mehrjähriger Praxis, welcher Wert auf eine Dauerstelle legt.

Interessenten wollen sich bitte melden bei:

Architekten A. F. Sauter + A. Dirler, dipl. Arch. SIA 8008 Zürich, Klausstrasse 33, Telefon 051 / 32 58 16

## coop bern sucht einen jüngeren BAU-ZEICHNER

- fachlich ausgewiesen in allen zeichnerischen Belangen; sauberer Darsteller
- Sicherheit im Erstellen von Submissionsunterlagen und Kostenvoranschlägen

#### Aufgabenkreis:

- kleinere Bauführungen
- Mithilfe bei der Organisation von Liegenschafts-Unterhaltsarbeiten
- Auswerten von technischem Zahlenmaterial

Dem neuen Mitarbeiter wartet in unserem Team der Abteilung Bau- und techn. Planung eine vielseitige, abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Aufgabe zu interessanten Konditionen.

Allen Interessenten wird absolute Diskretion zugesichert. Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Personalabteilung der

## Coop bern Schwarzenburgstr. 31 3000 Bern Telefon 031 / 45 66 01

#### Danzeisen + Voser

Architekten BSA/SIA, St. Gallen

Wir suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes

#### dipl. Architekten

als Teamchef für Projektierungsarbeiten, Planbearbeitungen und Koordination.

#### **Architekt-Techniker HTL**

als Teamchef für Planbearbeitung und Koordination.

#### Bauführer

für Kostenvoranschlag, Ausschreibung, Rechnungswesen und Bauleitung.

#### Hochbauzeichner

für die zeichnerische Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen.

Setzen Sie sich bitte telefonisch mit uns in Verbindung, oder senden Sie uns eine handschriftliche Bewerbung mit kurzem Lebenslauf.

Danzeisen & Voser, Architekten BSA/SIA Vadianstrasse 46, 9001 St. Gallen, Tel. 071 / 22 23 52

## Standbesprechungen MUBA 1970

#### Bau Industriebedarf AG, 4002 Basel

Halle 25, Stand 265

Zusätzlich zu den bisherigen Produkten hat diese Firma den Loma-HD-Aussenmauerwerk-Stein entwickelt. Seine Haupteigenschaften machen ihn für Anwendungen geeignet, wo hohe Isolationsanforderungen gestellt werden (K-Wert 0,60 kcal/m²h ° C) und wo hohe Belastungen vorkommen (tragender Betonquerschnitt 1430 cm²). Seine Knick-Tragfähigkeit bei normaler Stockwerkhöhe beträgt 22 bis rund 90 t/m. Eine Schicht hochisolierenden Schaumstoffes 4 cm stark wird werkseitig unverletzbar in die aussenliegenden Kammern des Schalsteines aus Leca-Isolierbeton eingebaut. Ein Isoliermantel umhüllt den tragenden Betonkern von aussen und schützt ihn vor Temperaturspannungen; es entstehen daher keine Kältebrüche und keine Kondenserscheinungen im Innern der Wand, ausserdem keine Mörtelfugen.

Durch die geringen Unterschiede zwischen Wand- und Raumtemperatur sowie durch das grosse Speichervermögen des Mauerwerkes entsteht ein angenehmes Raumklima. Die Wandoberfläche ist trotz des Betonkernes porös und daher feuchtigkeitsregulierend. Einwandfreier Putzgrund innen und aussen. Die Oberfläche ist

zementgebunden und trotzdem nagelbar.

Die rohe Wandstärke von 30 cm erlaubt den einwandfreien verdeckten Einbau von Rolläden und Storen sowie das Einlegen der Installationen in den Betonkern. Einfache und rationelle Verarbeitung. Füllung mit Normalbeton, d. h. die Isolationsfähigkeit der fertigen Wand bleibt unabhängig von den Zufälligkeiten des Baustellenbetriebes.

#### J. Wernle AG, 5024 Küttigen

Halle 13, Stand 345

Der Ausstellungsstand der Firma J. Wernle AG an der diesjährigen Mustermesse strahlt die Dynamik und den Willen zur Leistung der Firma und ihrer Mitarbeiter aus. Im heutigen Käufermarkt, wo der Kunde «König» ist, wird mit Recht vorausgesetzt, dass die Produkte, die Dienstleistung und der Service in Ordnung sind. Aus dieser Überlegung heraus wurde der Schwerpunkt der diesjährigen Ausstellung auf das Firmengesicht gelegt. Die Firma zeigt sich als Ganzes unter dem Motto: Das ist Wernle, jung, dynamisch, erfolgreich.

Aus dem ausgewogenen Verkaufsprogramm (Wernle-Einbauküchen, Wernle-Schränke und Wernle-Türen) wird das Haupterzeugnis ausgestellt. Gezeigt wird das Wernle-Einbauküchenprogramm. Die aufeinander abgestimmten Norm-Elemente erfuhren wichtige Verfeinerungen und konstruktive Extras. Überzeugend wird gezeigt, wie mit den gleichen Grundelementen verschiedenen Ansprüchen gedient werden kann. Die einfache, sachlich gehaltene Küchenkombination ist im Aufbau und in der Funktion ebenso

überzeugend, wie die anspruchsvolle Ausführung.

#### Otto Fischer AG, 8005 Zürich

Halle 22, Stand 363

Ein wesentlich gefälligeres Aussehen als sein Vorgänger hat der neue «Feller»-Druckschalter. Dem bisher etwas zu wuchtigen Druckknopf wurde eine neue, modernere Form gegeben. Ebenfalls neu sind die spritzwassersicheren Leuchtdruckschalter und -kontakte mit Membrane. Vom FLF-Programm sind neue Schwachstrom-Signal- und Rufleuchten sowie FLF-Kombinationen gemäss Ein-

heitsraster nach VSM 23 200 zu sehen.

Die T+T-Anschlusskasten Modell «Reichle» A 80/160 (80- und 160-polig) sind eine Neuentwicklung, die auf Grund eines Projektwettbewerbes der GD PTT erfolgte. Im Gegensatz zu den bestehenden Anschlusskasten mit Klemmschrauben auf der Schnurseite, sind in den neuen Modellen Steckerpositive mit je 40 Polen angeordnet. Die Konstruktion der Anschlusskasten erlaubt den späteren Ausbau in Anschluss- und Verteilkasten. Die Aufputzmodelle sind mit grauen Kunststoffabdeckungen und die Unterputzmodelle mit weissen Isolierstoff-Abdeckplatten ausgerüstet. Als Hilfswerkzeug zur Erleichterung der Montage ist ein spezielles Drahtformeisen lieferbar.

Das «Saia»-Schrittschaltersortiment erfuhr eine Ergänzung durch den Typ ERF. Sie gestattet zusätzlich auch eine zentrale Ein-

und Ausschaltung der Beleuchtung ganzer Gebäude oder Etagen, ohne anschliessend die individuelle Ein-/Ausschaltung der einzelnen Gruppen zu beeinträchtigen. Im weiteren werden noch die vor Jahresfrist neu herausgekommenen «Tempotac»-Universalzeitrelais in verschiedenen Ausführungen gezeigt.

Unter dem Namen «Telro» wird ein neues Abrollgerät für Telephonstationsdraht J-51 gezeigt. Das Gerät besteht aus einem soliden verzinkten Stahlrohrgestell und zwei Trommeln aus unzerbrechlichem Kunststoff. Jede dieser Trommeln fasst 500 m Stationsdraht.

«Wyss»-Zeitrelais sind zuverlässige Bauelemente, die in elektrischen Steuerungen bei kleinstem Platzbedarf den Forderungen nach höchster Lebensdauer, Präzision und Leistung entsprechen. Sie sind voll transistorisiert und besitzen zwei Umschaltkontakte mit einer Schaltleistung von 4A bei 220 V ~. Die in einem gefälligen Kunststoffgehäuse eingebauten Relais sind mit folgenden Funktionen lieferbar: Anzugsverzögerung-, Abfallverzögerung-, Wisch-, Blink- oder Impulsgeberrelais. Die Relais sind steckbar und der Anschluss erfolgt durch genormte 11-polige Steckfassungen. Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt — 20 ° bis + 60 ° C.

Der neue «Novitas»-Verzögerungsschalter Typ ME ist in ein Gehäuse nach DIN-Norm 43 700 eingebaut, das für Ein- oder Aufbau verwendet werden kann. Der Schalter ist mit einem Kontakt 10 A 220 V ausgerüstet. Die Konstruktion gestattet es, ihn sowohl für 3- oder 4-Leitersystem zu verwenden. Die elektronische Schaltung ist so aufgebaut, dass sie mit einem Auslöseimpuls von 0,5 s —  $\infty$  betätigt werden kann. Der Schaltstromkreis schliesst bei Impulsanfang. Die Auszählung der Verzögerungszeit beginnt mit Ende Impuls. Ein Stufenschalter erlaubt es zehn Verzögerungszeiten von 1 bis 10 min einzustellen.

Für die neu entwickelte «Novitas»-Kleinschaltuhr Typ NE wird das gleiche Gehäuse wie für den Verzögerungsschalter ME verwendet. Die Uhr ist mit einem Umschalter 10 A 380 V bestückt und kann mit 2 bis 8 Schaltindexen ausgerüstet werden. Die Konstruktion der Schaltuhr erlaubt es, bei zusätzlicher Ausrüstung, am Wochenende die Schaltfunktion zu unterbrechen oder Ersatzschaltungen vorzunehmen. Das Uhrwerk erhält im Betrieb mit der Gangreserve ihren genauen Gang durch ein elektronisch-mechanisches Oszillatorsystem, das im Normalbetrieb von der Netzfrequenz synchronisiert wird.

Wir suchen

#### Ingenieur-Techniker HTL

als Mitarbeiter bei der Bearbeitung von vielseitigen Projekten im Nationalstrassen- und Hauptstrassenbau.

#### Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Projekten im Strassen- und allgemeinen Tiefbau.

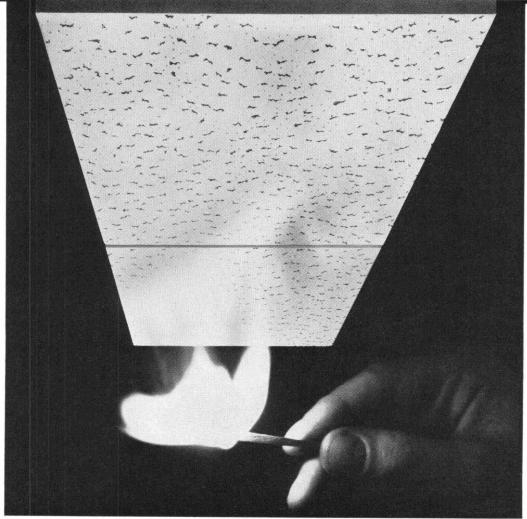
#### Eisenbetonzeichner(in)

für konstruktive und zeichnerische Bearbeitung von Industrie-, Schulhaus- und Wohnungsbauten.

Eintritt: sobald wie möglich.

Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässes Salär, Sozialversicherung.

**Grünenfelder & Keller,** Ingenieurbüro Merkurstrasse 25, **8400 Winterthur** und 9500 Wil SG, Tel. 052 / 22 12 41



#### Ihre Forderung nach Sicherheit und Schönheit lässt sich erfüllen

Mit der PAVAROC-Akustik-Platte haben Sie beides: Schönheit durch die neuen, modernen Dessins und Strukturen - Sicherheit mit dem Mineralfaser-Material, das nicht brennt, nicht glimmt, nicht mottet und weitgehend hitzebeständig ist. Überall dort, wo die Verwendung von unbrennbaren Baustoffen gefordert wird, ist PAVAROC richtig. Sie kennen doch unsere speziell entwickelte PAVAROC-Metallabhängekonstruktion? Mit ihr lassen sich PAVAROC-Decken mit geringem Zeitaufwand montieren.

Verlangen Sie mit dem Coupon Gratismuster mit Verlegeanleitung, Liste der Lagerformate und Kantenausführungen. Unser Beraterteam steht auf Wunsch gerne zu Ihrer Verfügung.

Bitte senden Sie mir/uns kostenlos Muster von Pavaroc-Platten mit Verlegeanleitung. Unverbindliche Beratung wird gewünscht:

Firma:

Strasse:

Ort:

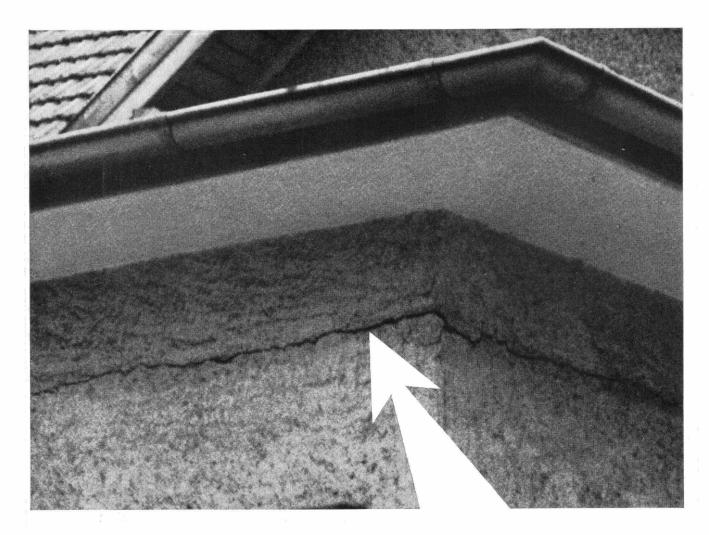
Telefon:

eingetragene Schutzmarke

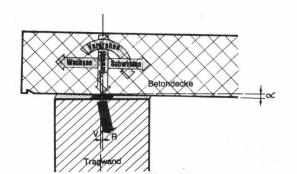


Pavatex AG Jenatschstr. 4 8027 Zürich Tel. 051 237676

# Kilchen



## Kilcher-Lager helfen solche Risse verhüten!



Die Betondecke kann sich auf der Tragwand verschieben und verdrehen, die Last bleibt zentrisch

\* In- und ausländische Patente

### F. Kilcher, Bauisolationen AG, 4565 Recherswil

Dokumentationen: Telefon 065 / 4 56 45